

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 10 (1892)
Heft: 35

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3.
Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versehung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.	Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.		

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Banque du commerce, à Genève. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes. — Uhrensendungen nach Frankreich. — Importation de montres en France. — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1892. 6. Februar. Der Inhaber der Einzelfirma **Gebrüder Iten, Kirchgasse** in Unterägeri (S. H. A. B. vom 4. Mai 1883, pag. 512) ändert seine Firma ab in **Josef Iten-Iten, Kirchgasse**. Derselbe verzeigt als gegenwärtige Natur des Geschäftes: Droguerie- und Spezereiwaaren, Spirituosenhandlung.

6. Februar. Inhaber der Firma **Joh. Bossardt, Metzger** in Zug, ist **Johann Bossardt** von und in Zug. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

6. Februar. Inhaber der Firma **Alex. Iten z. Kreuz** in Unterägeri ist **Alexander Iten** von und in Unterägeri. Natur des Geschäftes: Destillation, Spirituosenhandlung und Wirthschaft. Geschäftslokal: Zum Kreuz.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg.

1892. 3. février. La raison **Angéline Friedli**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 octobre 1886, n^o 98, page 691), est éteinte ensuite de la renonciation de la titulaire.

8 février. La raison **Geneviève Rothery**, à Lentigny (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, n^o 66, II, page 528), a été radiée d'office ensuite du décès de la titulaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne).

6 février. La raison **Marcel Cornu**, à Romont (F. o. s. du c. du 10 novembre 1886, n^o 102, page 745), est radiée pour cause de décès du titulaire.

6 février. La raison **Bⁿ Grandjean**, à Romont (F. o. s. du c. du 9 mai 1883, n^o 67, II, page 536), est radiée d'office pour cause de décès et de faillite des biens du titulaire.

Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1892. 5. Februar. Die Firma **F. Daucher** in Basel (S. H. A. B. Nr. 87 vom 18. September 1886, pag. 608) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

5. Februar. Inhaberin der Firma **Frau M. Daucher** in Basel ist **Wittwe Albertine Wilhelmine (Mina) Daucher** von und in Basel. Natur des Geschäftes: Handels- und Landschaftsgärtnerei. Geschäftslokal: St. Albanringweg 165.

6. Februar. Die bisherige Firma **Dürselen-Siegfried** in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. März 1883, pag. 288) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

6. Februar. Inhaberin der Firma **Dürselen-Siegfried** in Basel ist **Wittwe Sophie Siona Dürselen-Siegfried** von Ronsdorf (Preussen), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 83 (Gundolinger Apotheke). Natur des Geschäftes: Droguerie und Materialwaarenhandlung. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 54.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 5. Februar. Inhaber der Firma **C. Schneider** in Davos-Platz, welche am 1. Oktober 1890 entstanden ist, ist **Carl Schneider** von Braunschweig, wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Pension für Kurgäste. Geschäftslokal: Villa Collina an der Obergasse.

5. Februar. Inhaber der Firma **Jacob Gredig** in Davos-Platz, welche am 15. Januar 1892 entstanden ist, ist **Jacob Gredig** von Davos, wohnhaft in Davos-Platz. Natur des Geschäftes: Tabak- und Cigarrenhandlung, Kurzwaaren und Liqueurs. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Davos-Platz, Haus Paul Müller.

6. Februar. Inhaber der Firma **J. Müller-Kessler** in Davos-Platz, welche am 1. September 1891 entstanden ist, ist **Johann Müller-Kessler** von Schönlholzersweilen, wohnhaft in Davos. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Schreinererei. Geschäftslokal: Villa Engi in Davos-Platz.

6. Februar. Inhaber der Firma **David Ragettli** in Chur ist **David Ragettli** von Flims, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Kantinenwirthschaft. Geschäftslokal: Kaserne.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1892. 5. febbraio. La ditta **Gabuzzi Agostino**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1883, n^o 58, pag. 457), vien cancellata d'ufficio pel decesso del titolare.

5. febbraio. La ditta **Bernardoni Raimondo, Trattoria della Biscia**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1883, n^o 78, pag. 624), vien cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

5. febbraio. La ditta **Mazzoni Ferd^o Caffè Nazionale**, in Bellinzona (F. u. s. di c. del 1886, n^o 69, pag. 480), vien cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

5. febbraio. La ditta **Cadosch Adele nata Ortelli**, in Daro (F. u. s. di c. del 1886, n^o 113, pag. 800), vien cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

5. febbraio. La ditta **Federico Böhm**, in Daro (F. u. s. di c. del 1889, n^o 194, pag. 920), vien cancellata d'ufficio per partenza del titolare.

6. febbraio. Proprietaria della ditta **Morisoli Giovanna**, in Montecarasso, è **Morisoli Giovanna** nata **Molinari**, domiciliata in Montecarasso. Genere di commercio: Negozio di vino e commestibili.

6. febbraio. Proprietaria della ditta **Maria vedova Maddalena**, in Cadenazzo, è **Maddalena Maria vedova** fu **Giuseppe**, domiciliata in Cadenazzo. Genere di commercio: Caffè-ristorante della stazione.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Avenches.

1892. 6. février. Le chef de la maison de commerce **Paul Spinedi**, à Avenches, est **Paul Spinedi** fils de **Daniel**, de **Salorino** (Tessin), domicilié à Avenches. Genre de commerce: Entrepreneur de bâtiments.

6. février. Le chef de la maison de commerce **Niklaus Rueggsegger**, à Villars-le-Grand, est **Niklaus Rueggsegger** fils de **Nicolas**, de **Röthenbach**, district de **Signau**, laitier à **Villars-le-Grand**. Genre de commerce: Laiterie.

Bureau de Lausanne.

5. février. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires:

Henri Widmer, à Lausanne, banque (F. o. s. du c. du 23 février 1883, n^o 25, II, page 186); la procuration conférée à **Rodolphe Mellet** cesse en conséquence de produire ses effets.

Henri Cavin, à Lausanne, antiquaire (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n^o 43, II, page 331);

Augusta Carrard-Jaccard, à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1891, n^o 146, page 594).

Bureau de Morges.

5. février. Le chef de la maison **Louis Dottrens**, à Morges, est **Louis-Auguste-Philippe Dottrens** de **Denens**, domicilié à Morges. Genre de commerce: Exploitation du Caté de la Treille. 15, Rue de la gare.

Bureau d'Orbe.

5. février. Sous la raison sociale **Usines de l'Orbe**, il a été fondé une société anonyme ayant pour but: a. L'établissement et l'exploitation du Tramway Orbe-Chavornay, dont la concession a été accordée par l'autorité fédérale, et la prolongation de cette voie dans les directions utiles à la ville d'Orbe; b. la distribution de l'électricité pour lumière, force motrice; c. l'utilisation des forces de la rivière de l'Orbe pour tous autres usages ayant un caractère d'utilité publique ou particulière. La société a son siège à Orbe. La durée de la société est fixée à 50 ans à partir du 26 avril 1881, date des statuts. Le fonds social est fixé à trois cent trente mille francs, divisé en 660 actions de 500 francs. Les titres définitifs d'actions sont au porteur et munis de coupons aussi au porteur. Les publications concernant la société, et qui sont imposées par la loi ou par les statuts sont insérées par les soins du conseil d'administration dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale des actionnaires est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle du canton de Vaud, au moins dix jours à l'avance. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration composé de cinq membres. Le conseil se constitue lui-même en nommant son président, son vice-président et son secrétaire qui doivent être pris dans son sein. Le conseil désigne la ou les personnes qui ont pouvoir de signer pour la société. Les personnes qui reçoivent pouvoir de signer pour la société doivent ajouter leur signature personnelle à la raison sociale. D'après les décisions du conseil d'administration prises dans sa séance du 2 février 1892, conformément à l'art. 621 c. o. et à l'art. 35 des statuts, la société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président ou du vice-président apposée collectivement avec celle du secrétaire du conseil d'administration. Le président est **M. Gustave Bourgeois**, géomètre breveté; le vice-président est **M. Samuel Rey**, receveur; et le secrétaire est **M. David Mouthe**, négociant, tous à Orbe. La constitution de la société est constatée par acte reçu **Richard**, notaire à Lausanne, le 16 novembre 1891, chez lequel les statuts ont été déposés pour minute, suivant acte du 3 décembre 1891.

Bureau de Vevey.

4. février. La raison **C Saudan**, au **Planches**, **Montreux** (F. o. s. du c. du 19 avril 1890, n^o 56, page 321), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

5. février. La raison **H. Gerlitz Hofstetter**, à **Montreux** (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, n^o 68, page 547), est radiée d'office ensuite de la faillite de la titulaire.

5. février. La raison **H. Grognez fils**, à **Clarens** (F. o. s. du c. du 9 août 1890, n^o 117, page 604), a cessé d'exister ensuite de la renonciation du titulaire.

5. février. Le chef de la maison **H. Ducreux Flukiger**, à **Vevey** (F. o. s. du c. du 30 janvier 1890, n^o 14, page 66), fait inscrire qu'en date du 31 juillet dernier il a transféré son domicile de **Vevey** à **Montreux** et qu'il continue à exploiter son industrie à la **Rouvenaz-Montreux**, 18, Grande Rue.

Compte de profits et pertes **de la Banque du Commerce à Genève** **pour l'exercice 1891.**

Doit
Charges

(Approuvé par l'assemblée générale du 8 février 1892.)

Avoir
Produits

Doit		Avoir	
Charges		Produits	
I. Frais d'administration.			
90,846	50	Appointements et gratifications des employés et sur-	
136	80	numéraires.	
12,000	—	Entretien du bâtiment de la banque.	
2,098	75	Loyer du bâtiment de la banque.	
5,160	75	Chauffage et éclairage.	
6,739	15	Fournitures de bureaux (impressions, registres, inser-	
7,540	—	tions et formulaires).	
110,242	25	Ports de lettres, dépêches et frais de concordat.	
666	80	Frais de confection des billets de banque.	
1,801	85	Frais pour faire venir des espèces de l'étranger.	
237,232	85	Mobilier: Entretien, réparations, etc.	
		Divers: Etrences, dons, etc.	
II. Impôts.			
20,028	85	Impôt fédéral de contrôle sur billets de banque.	
60,000	—	Impôt cantonal sur billets de banque.	
6,000	—	Impôt cantonal de timbre sur 12,000 actions.	
89,826	85	Impôt cantonal (foncier) sur bâtiment de la banque.	
		Impôt communal pour 1891. Taxe municipale.	
III. Intérêts débiteurs.			
<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>			
7,201	45	Dépôts en caisse d'épargne (caisse de prévoyance des	
		employés).	
VI. Bénéfice net.			
511,112	—	Solde au 31 décembre 1890.	
		Bénéfice de l'exercice 1891.	
		10,608	30
		500,503	70
I. Produit du compte d'effets de change.			
Effets escomptés sur la Suisse:			
		Intérêts perçus	Fr. 368,397. 85
		Réescompte de l'exercice précédent à	
		4 1/2 %	50,791. 40
			Fr. 419,188. 75
		A déduire: Réescompte au 31 dé-	
		cembre 1891 à 4 %	47,094. 15
		Effets sur l'étranger:	
		Intérêts perçus	Fr. 8,402. 90
		A déduire: Réescompte	
		à 3 %	Fr. 588. 40
		Perte au change	2,913. 05
			Fr. 3,501. 45
		Avances sur nantissements et sur billets:	
		Intérêts perçus	Fr. 116,931. 25
		Réescompte de l'exercice précédent à	
		4 1/2 %	13,772. —
			Fr. 130,703. 25
		A déduire: Réescompte au 31 dé-	
		cembre 1891 à 4 %	10,453. 65
		Avances sur nantissement:	
		Intérêts perçus	Fr. 63,995. 90
		Réescompte de l'exercice précédent à 5 %	7,616. —
			Fr. 71,611. 90
		A déduire: Réescompte au 31 dé-	
		cembre 1891 à 5 %	8,427. 40
		Avances hypothécaires sur billets:	
		Intérêts perçus	Fr. 10,861. 25
		Réescompte de l'exercice précédent à	
		4 1/2 %	37. —
			Fr. 10,898. 25
		A déduire: Réescompte au 31 décembre	
		1891 à 4 %	1,660. 25
			Fr. 9,238. —
		II. Intérêts créanciers et commissions.	
		<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>	
		Des comptes correspondants débiteurs	17,597 75
		<i>b. Sur autres créances et placements.</i>	
		Des réscriptions municipales et valeurs diverses:	
		Intérêts perçus	Fr. 13,071. —
		Réescompte de l'exercice précédent à	
		4 1/2 %	3,131. 50
			Fr. 16,202. 50
		A déduire: Réescompte au 31 décembre	
		1891 à 4 %	2,109. 60
		D'effets publics:	
		Intérêts perçus sur effets publics propres	215,755 10
			247,445 75
		III. Produit des immeubles.	
		Loyer du bâtiment de la banque	12,000 —
		IV. Droits et indemnités.	
		Droits de garde sur dépôts de titres et objets de valeur	5,578 05
		V. Produits divers.	
		Agios, commissions et menus produits	72 90
		VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.	
		Report du solde de bénéfice pour l'année 1891	10,608 30
			845,373 15

Annexe au compte de profits et pertes de la Banque du Commerce pour l'exercice 1891.

Répartition du bénéfice

suivant Art. 31* des statuts et le vote de l'assemblée générale des actionnaires.

Le bénéfice net suivant le compte de profits et pertes est de	Fr. 511,112. —
Suivant la décision de l'assemblée générale des actionnaires pour 1891 soit fr. 42 par action sur 12,000 actions	504,000. —
Report à nouveau	Fr. 7,112. —

* Article 31 des statuts:

«L'année sociale commence le 1^{er} janvier, finit le 31 décembre.

«Les produits nets, déduction faite de toutes les charges, constituent les bénéfices.

«Sur les bénéfices il est prélevé en premier lieu, pour former un fonds de réserve, jusqu'à concurrence de fr. 500,000, une somme qui ne peut être inférieure au 5 % desdits bénéfices.

«Après ce prélèvement et ceux que l'assemblée peut décider en faveur d'une réserve spéciale, le bénéfice net est réparti par parts égales entre toutes les actions.

«Le paiement du dividende tel qu'il a été fixé par l'assemblée générale a lieu en une seule fois au plus tard un mois après ladite réunion.

«Les réserves, ordinaire et extraordinaire, peuvent servir, avec l'approbation de l'assemblée, à accroître ou à compléter le dividende de l'exercice.

Actif

(Approuvé par l'assemblée générale du 8 février 1892.)

Passif

[illegible]

Annexe n° 2.^{me} Inventaire des titres.

	Désignation	Nominal	Cours	Somme
Fr. 146,000	3 % capital Emprunt fédéral (ch de fer)	146,000	88	128,480
n 400,000	3 1/2 % " Lettres de rente genevois	400,000	96	384,000
n 145,000	3 1/2 % " Emprunt genevois (Port franc)	145,000	96	139,200
175	3 1/2 % oblig. Ville de Genève 1889	175,000	970	169,750
Fr. 25,500	4 % " Petit Saconnex	25,500	100 %	25,500
n 200,000	3 1/2 % " Etat de Berne	200,000	95	190,000
1,600	4 % " Suisse-Occidentale	800,000	500	800,000
2,000	4 % " Nord-Est 1886/87	1,000,000	500	1,000,000
200	4 % " Central Suisse 1880/83	200,000	1,000	200,000
50	4 % " " 1886	50,000	1,000	50,000
446	3 % " Jougue à Ecélepes	223,000	420	187,320
200	3 1/2 % " Jura-Berne, garanties par l'Etat	200,000	930	186,000
477	3 % " Franco-Suisse	262,350	445	212,265
2,500	3 % " Chemins de fer Méridionaux italiens	1,250,000	290	725,000
L. 95,000	4 % " Foncière Banque nationale d'Italie	95,000	94	89,300
1,000	3 % " Ances des chemins lombards	500,000	305	305,000
126	3 % " des chemins autrichiens, 10me émission	63,000	380	47,880
500	3 % " Fusion Paris-Lyon-Méditér	250,000	440	220,000
248	4 % " Ch russes Nicols 1867/69	124,000	465	115,320
90	4 % " Emprunt russe 1889 4 % or	45,000	470	40,300
Mk. 200,000	3 1/2 % " Emprunt de Prusse	Mk. 200,000	91.50 et 122	239,500
£ 40,000	4 % " Chicago Burlington et Quincy	£ 40,000	36 et 5.00	172,000
£ 6,000	5 % " Canadian Pacific, 1st mortgage	£ 6,000	110 et 25.30	666,320
220	4 % " Ville de Rome	110,000	400	88,000
A déduire: Solde du compte laissé en réserve pour différence éventuelle des cours				5,883,485
Coût au grand livre				162,579
				5,720,905

Annexe n° 1.

Etat des billets de banque au 31 décembre 1891.

Billets de Fr. 1000	Emission	En caisse	En circulation
500	1,500,000	6,500	1,493,500
100	12,200,000	281,500	11,918,500
50	5,300,000	164,850	5,135,150
	21,500,000	494,850	21,005,150

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

12 février 1892, 6 heures après-midi.
No 5662.The National Starch Manufacturing Company,
Covington et New-York (Etats-Unis A. du N.).

Farine de blé.

(Transmission de la marque n° 7 au nom de The Glen Cove Manufacturing Company à New-York.)

12 février 1892, 6 heures après-midi.
No 5663.The National Starch Manufacturing Company,
Covington et New-York (Etats-Unis A. du N.).

MAIZENA

Farine de blé.

(Transmission de la marque n° 8 au nom de The Glen Cove Manufacturing Company à New-York.)

Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.

Monate Mois		1891	1892	1892	
				Mehreinnahme Augmentation	Mindereinnahme Diminution
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Januar	Janvier	1,824,472. 09	4,026,252. 52	2,201,780. 43	—
Februar	Février	2,284,016. 60	—	—	—
März	Mars	2,677,609. 71	—	—	—
April	Avril	2,760,555. 79	—	—	—
Mai	Mai	2,480,408. 47	—	—	—
Juni	Juin	2,457,134. 37	—	—	—
Juli	Juillet	2,437,079. 51	—	—	—
August	Août	2,387,557. 15	—	—	—
September	Septembre	2,596,622. 61	—	—	—
Oktober	Octobre	3,204,220. 99	—	—	—
November	Novembre	2,739,287. 44	—	—	—
Dezember	Décembre	3,517,242. 77	—	—	—
Total		31,366,207. 50	4,026,252. 52	2,201,780. 43	—

Diese Mehreinnahmen sind selbstverständlich die Folge von anticipierten Einfuhren vor dem Inkrafttreten des neuen Gebrauchtarifs. — Die erste Dekade im Februar zeigt, gegenüber 1891, bereits eine Mindereinnahme von Fr. 162,400.

Il est clair que cet excédent de recettes est une conséquence de l'importation considérable de marchandises qui s'est faite avant l'entrée en vigueur du nouveau tarif d'usage. La première décade du mois de février accuse déjà une diminution de recettes de 162,400 francs vis-à-vis de 1891.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

THE MARINE, Insurance Company, Limited.
Transport-Versicherung. — Assurances transport.
Fondée à Londres en 1836.
Capital fr. 25,000,000. — Réserve fr. 11,750,000.

Assurances du transport de valeurs et de marchandises, par terre et par eau, par polices spéciales, d'abonnement et en bloc. — Assurances de corps de bateaux à vapeur.

Sécurité de premier ordre. — Conditions avantageuses.

Prière de s'adresser pour tous renseignements au directeur, fondé de pouvoirs pour la Suisse, Mr. Alfred Bourquin, à Neuchâtel, ou aux agents dans les cantons.

Veltliner Weinbaugesellschaft — Sondrio.
Gegründet 1873. — Prämirt an mehreren Weltausstellungen.
Export nach allen Ländern. — Preislisten und Muster zu Diensten.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Uhrensendungen nach Frankreich.

Die französische Zollverwaltung bringt seit dem 1. Februar 1892 die nachstehenden neuen Vorschriften in Bezug auf die in Frankreich zur Einfuhr gelangenden Uhren zur Anwendung:

Zum Zwecke des unabhängigen Bezugs der Gebühren auf Uhrwerken und derjenigen auf fertigen Uhren, und um Missbräuchen vorzubeugen, soll auf dem Werke einer jeden in Frankreich zur Einfuhr gelangenden Uhr in Zukunft, in möglichster Nähe der Trommel (barillet) und in sichtbarer Weise, durch den fremden Fabrikanten folgender Buchstabe angebracht werden:

M, für Uhren, deren Schale aus unedelm Metall besteht,
A, » » » » » Silber
O, » » » » » Gold

Die Einsetzung eines Werkes, welches den Buchstaben M trägt, in eine Gold- oder Silberschale kann nur stattfinden nach Bezahlung des Zuschlags zu der Gebühr, welche für Gold- oder Silberuhren festgesetzt ist, und nachdem neben dem Buchstaben M, zum Zeichen, dass die Zuschlagsgebühr bezahlt wurde, ein besonderer, für Gold- oder Silberschalen verschiedener Stempel angebracht worden ist.

Die nämlichen Vorschriften finden Anwendung, wenn ein den Buchstaben A tragendes Werk in eine Goldschale eingesetzt wird.

Die Angestellten, welche durch das Gesetz verpflichtet sind, gegenwärtig die Anbringung der Garantiestempel auf Gold- und Silberwaren zu überwachen, sind verpflichtet, die Zuschlagsgebühr zu erheben und gleichzeitig den besondern Stempel anzubringen. Sie sind überdies gehalten, sich zu überzeugen, dass jedes Werk einer Gold- oder Silberuhr, auf welchem einer der vorgeschriebenen Buchstaben angebracht sein muss, denjenigen Buchstaben trägt, welcher der Art des Metalls, aus welchem die Schale besteht, entspricht, oder, wenn dies nicht der Fall sein sollte, den besondern Stempel trägt, welcher bezeugt, dass die Zuschlagsgebühr entrichtet wurde.

Jede Uebertretung der vorstehenden Bestimmungen zieht für den Uebertreter die Anwendung der im Gesetze betreffend die Garantie für Gold- und Silberwaren vorgesehenen Strafbestimmungen nach sich.

Um den Versendern von Uhren nach Frankreich Unannehmlichkeiten zu ersparen, haben die Poststellen denselben von den vorstehenden Bestimmungen Kenntniss zu geben und ihnen mitzuteilen, dass sie nähere Aufschluss aus dem neuen französischen Zolltarif schöpfen können.

Der genannte Tarif kann in Broschürenform bei der « Administration des Schweizerischen Handelsamtsblättern » in Bern, zum Preise von 80 Rappen bezogen werden.

Importation de montres en France.

Les nouvelles prescriptions suivantes sont appliquées par la douane française aux montres importées en France depuis le 1^{er} février courant:

Afin de rendre indépendants l'un de l'autre le droit sur les mouvements finis et celui sur les montres et, par suite, de prévenir les abus, une des lettres suivantes devra désormais être apposée sur le mouvement de toute montre importée en France, à l'endroit le plus rapproché possible du barillet et d'une manière visible, par les soins du producteur étranger, savoir:

la lettre M, pour la montre à boîte en métal commun;
» » A, » » » » » argent;
» » O, » » » » » or.

L'insertion dans une boîte d'or ou d'argent d'un mouvement portant la lettre M ne pourra se faire qu'après avoir payé le complément du droit fixé pour la montre d'or ou d'argent, et avoir fait apposer, à côté de cette lettre M, à titre d'acquit du droit complémentaire, un poinçon spécial et différent, suivant la nature du métal et de la boîte: or ou argent.

Même obligation pour l'insertion dans une boîte d'or d'un mouvement portant la lettre A.

Les agents chargés par la loi de vérifier actuellement l'apposition des poinçons de garantie sur les matières d'or et d'argent seront chargés de percevoir le droit complémentaire et d'apposer en même temps le poinçon spécial. Ils seront en outre tenus de s'assurer que tout mouvement de montre d'or ou d'argent, sur lequel serait apposée l'une des lettres précitées, porte bien la lettre correspondant à la nature du métal de la boîte ou, en cas contraire, le poinçon spécial d'acquit du droit complémentaire.

Toute infraction aux présentes dispositions rendra passible le contrevenant des pénalités prévues par la loi sur la garantie des matières d'or et d'argent.

Afin d'éviter des désagréments aux expéditeurs de montres à destination de la France, les offices de poste doivent leur donner connaissance de ce qui précède, en les informant qu'ils pourront puiser des renseignements plus détaillés dans le nouveau tarif des douanes françaises.

On peut se procurer ce tarif au prix de 80 centimes auprès de « l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce » à Berne.

Télégrammes.

15 février. Les communications terrestres et sous-marines avec Constantinople sont interrompues, sauf par la voie du câble d'Odessa.



Ein junger, thätiger Mann mit Vermögen sucht noch weitere (12)

Vertretungen

leistungsfähiger Firmen, gleichviel, welcher Branche, zu übernehmen behufs kommissionsweisen Vertriebes ihrer Artikel. Offerten unter Chiffre Sch. poste restante Küssnacht (Schwyz) erbeten.

Genève g Place du Molard g.

Union Suisse

pour la Sauvegarde des crédits.

Directeur: L. Rambal

Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.

Renseignements commerciaux. (H 5 x)

Recouvrements.